

Si la durée de la pension a été déterminée, cette durée demeure d'application, sans qu'elle puisse excéder la limite prévue à l'alinéa 2.

§ 6. L'article 1274 du même Code, modifié par l'article 28, n'est pas applicable aux arrêts prononcés avant l'entrée en vigueur de la présente loi, lorsque la clôture des débats a été prononcée avant celle-ci.

Art. 43. L'article 1294bis, § 2, du Code judiciaire, tel que modifié par l'article 36, n'est pas applicable aux conventions signées par les parties antérieurement à l'entrée en vigueur de celle-ci.

CHAPITRE VII. — Entrée en vigueur

Art. 44. La présente loi entre en vigueur le 1^{er} septembre 2007.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 27 avril 2007.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Justice,
L. ONKELINX

Scellé du sceau de l'Etat :

La Ministre de la Justice,
Mme L. ONKELINX

Notes

(1) Session ordinaire 2005-2006 :

Chambre des représentants.

Documents 51 2341 (2005/2006). — 001 : Projet de loi. — 002 à 006 : Amendements. — 007 : Rapport. — 008 à 017 : Amendements. — 018 : Rapport. — 019 : Texte adopté par la commission. — 020 : Amendements. — 021 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

Voir aussi : Compte-rendu intégral : 14 et 15 février 2007.

Sénat.

Documents 3-2068-2006/2007. — N° 1 : Projet évoqué par le Sénat. — N° 2 et 3 : Amendements. — N° 4 : Rapport. — N° 5 : Texte amendé par la commission. — N° 6 : Amendements déposés après l'approbation du rapport. — N° 7 : Texte amendé par la commission. — N° 8 : Rapport. N° 9 : Texte amendé par le Sénat et renvoyé à la Chambre des représentants.

Voir aussi : Annales du Sénat : 22 mars 2007.

Chambre des représentants.

Documents 51 2341 (2006/2007). — 022 : projet amendé par le Sénat. — 023 : Amendements. — 024 : Rapport. — 025 : Texte corrigé par la commission. — 026 : Amendement après rapport. — 027 : Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

Voir aussi : Compte-rendu intégral : 12 avril 2007.

Indien de duur van de uitkering werd bepaald, blijft deze duur van toepassing, zonder dat ze de beperking waarin wordt voorzien in het tweede lid kan overschrijden.

§ 6. Artikel 1274 van hetzelfde Wetboek, zoals gewijzigd bij artikel 28, is niet van toepassing op de arresten die uitgesproken zijn voor de inwerkingtreding van deze wet, indien de debatten voordien werden afgesloten.

Art. 43. Artikel 1294bis, § 2, van het Gerechtelijk Wetboek, zoals gewijzigd bij artikel 36, is niet van toepassing op overeenkomsten die de partijen hebben getekend vóór de inwerkingtreding van deze wet.

HOOFDSTUK VII. — Inwerkingtreding

Art. 44. Deze wet treedt in werking op 1 september 2007.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zijn met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 27 april 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
Mevr. L. ONKELINX

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
Mevr. L. ONKELINX

Nota's

(1) *Gewone zitting 2005-2006.*

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Stukken 51 2341 (2005/2006). — 001 : Wetsontwerp. — 002 tot 006 : Amendementen. — 007 : Verslag. — 008 tot 017 : Amendementen. — 018 : Verslag. — 019 : Tekst aangenomen door de commissie. — 020 : Amendementen. — 021 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

Zie ook : Integraal verslag : 14 en 15 februari 2007.

Senaat.

Stukken 3-2068-2006/2007. — Nr. 1 : Ontwerp geëvoerd door de Senaat. — Nrs. 2 en 3 : Amendementen. — Nr. 4 : Verslag. — Nr. 5 : Tekst gemendeneerd door de commissie. — Nr. 6 : Amendementen ingediend na de goedkeuring van het verslag. — Nr. 7 : Tekst gemendeneerd door de commissie. — Nr. 8 : Verslag. — Nr. 9 : Tekst gemendeneerd door de Senaat en teruggezonden naar de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Zie ook : Handelingen van de Senaat : 22 maart 2007.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Stukken 51 2341 (2006/2007). — 022 : Ontwerp gemendeneerd door de Senaat. 023 : Amendementen. — 024 : Verslag. — 025 : Tekst verbeterd door de commissie. — 026 : Amendement na verslag. — 027 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Zie ook : Integraal verslag : 12 april 2007.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE
F. 2007 — 2315 [C — 2007/09521]

27 AVRIL 2007. — Arrêté royal du 27 avril 2007
portant création de la Commission pour le contrôle des films

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 37 de la Constitution;

Vu la loi du 1^{er} septembre 1920 interdisant l'entrée des salles de spectacle cinématographique aux mineurs âgés de moins de 16 ans, notamment l'article 2;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 22 mars 2007;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 22 mars 2007;

FEDERALE OVERHEIDS Dienst JUSTITIE

[C — 2007/09521]

27 APRIL 2007. — Koninklijk besluit van 27 april 2007
houdende oprichting van de Commissie voor de filmkeuring

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 37 van de Grondwet;

Gelet op de wet van 1 september 1920 waarbij aan minderjarigen beneden 16 jaar toegang tot de bioscoopzalen wordt ontzegd, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 22 maart 2007;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, van 22 maart 2007;

Vu l'avis n° 42.615/2 du Conseil d'Etat, donné le 25 avril 2007, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I^{er}. — *De l'institution et de la composition de la Commission de contrôle des films*

Article 1^{er}. Il est créé une Commission de contrôle des films, ci après dénommée la Commission.

Art. 2. § 1^{er}. La Commission comprend 140 membres, nommés par Nous.

§ 2. Les membres de la Commission sont nommés pour une durée de 3 ans. Ils continuent d'exercer leur mandat au-delà de ce délai jusqu'à leur démission ou leur remplacement.

§ 3. La Commission compte autant de membres d'expression française que d'expression néerlandaise.

§ 4. La Commission comprend un président et deux vice-présidents désignés par Nous, parmi les membres de la Commission et sur proposition de celle-ci. Les vice-présidents doivent appartenir à des groupes linguistiques différents.

Art. 3. La Commission établit son règlement d'ordre intérieur. Ce règlement est soumis à Notre approbation et publié au *Moniteur belge*.

CHAPITRE II. — *Des missions, de l'organisation et du fonctionnement de la Commission*

Art. 4. § 1. La Commission, à la demande de toute personne physique ou morale, décide si un film diffusé ou projeté dans une salle de cinéma ou dans un lieu accessible au public peut être vu par des mineurs de moins de 16 ans.

Elle peut autoriser un film à tous publics ou aux mineurs à partir de l'âge de 12 ans.

§ 2. La Commission peut prévoir dans son règlement d'ordre intérieur des dérogations à l'obligation pour un exploitant ou un organisateur de spectacle d'obtenir une autorisation, lorsqu'il apporte la preuve que le film est autorisé pour la catégorie d'âge visée à l'alinéa 1^{er} par l'autorité compétente d'un autre Etat, ou lorsque le film est projeté dans le cadre d'une avant-première.

Le règlement d'ordre intérieur fixe les modalités selon lesquelles ces dérogations peuvent être accordées.

Art. 5. La Commission délibère selon les modalités fixées par son règlement d'ordre intérieur.

Art. 6. La Commission peut fixer dans son règlement d'ordre intérieur les modalités complémentaires de son organisation et de son fonctionnement.

CHAPITRE III. — *Entrée en vigueur*

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 8. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 avril 2007.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Justice,
Mme L. ONKELINX

Gelet op het advies nr 42.615/2 van de Raad van State, gegeven op 25 april 2007, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o van de op 12 januari 1973 gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *De oprichting en de samenstelling van de Commissie voor filmkeuring*

Artikel 1. Er wordt een Commissie voor de filmkeuring opgericht, hierna te noemen « de Commissie ».

Art. 2. § 1. De Commissie bestaat uit 140 leden, door Ons benoemd.

§ 2. De leden van de Commissie worden benoemd voor een termijn van 3 jaar. Ze blijven hun mandaat verder uitoefenen na die termijn, tot wanneer ze ontslagen worden of vervangen worden.

§ 3. De Commissie telt evenveel Nederlandstalige als Franstalige leden.

§ 4. De Commissie telt een voorzitter en twee ondervoorzitters door Ons benoemd onder de leden van de Commissie en op haar voordracht. De ondervoorzitters moeten tot verschillende taalgroepen behoren.

Art. 3. De Commissie stelt haar huishoudelijk reglement op. Dit reglement wordt Ons ter goedkeuring voorgelegd en in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt.

HOOFDSTUK II. — *Opdrachten, organisatie en werking van de Commissie*

Art. 4. § 1. De Commissie beslist op verzoek van elke natuurlijke of rechtspersoon of een film die verdeeld wordt of vertoond in een bioscoopzaal of op een plaats die toegankelijk is voor het publiek, kan bekeken worden door minderjarigen van minder dan 16 jaar oud.

Ze kan een film toelaten voor allen of voor minderjarigen vanaf de leeftijd van 12 jaar.

§ 2. De Commissie kan in haar huishoudelijk reglement afwijkingen voorzien op de verplichting voor een uitbater of een organisator van spektakels om een toelating te verkrijgen, indien hij het bewijs levert dat de film voor de leeftijdscategorie bedoeld in het eerste lid toegelaten is door de bevoegde autoriteit van een ander land, of wanneer de film vertoond wordt in het kader van een voorvertoning.

Het huishoudelijk reglement legt de nadere regels vast aan de hand waarvan deze afwijkingen kunnen worden toegestaan.

Art. 5. De Commissie beraadslaagt overeenkomstig de nadere regels die vastgelegd zijn in haar huishoudelijk reglement.

Art. 6. De Commissie kan in haar huishoudelijk reglement de bijkomende nadere regels vastleggen voor haar organisatie en haar werking.

HOOFDSTUK III. — *Inwerkingtreding*

Art. 7. Dit besluit treedt in werking de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 8. Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 april 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
Mevr. L. ONKELINX